

THE INHERITANCE OF THE SON OF GOD

LA HERENCIA
DEL HIJO DE
DIOS



EPHESIANS 1

16 do not cease (continually) to give thanks for you, making mention of you in my prayers:

17 that the God of our Lord Jesus Christ, the Father of glory, may give to you the spirit of wisdom and revelation in the knowledge of Him,

EFESIOS 1

16 no ceseo (continuamente) de dar gracias por vosotros, haciendo memoria de vosotros en mis oraciones,

17 para que el Dios de nuestro Señor Jesucristo, el Padre de gloria, os dé espíritu de sabiduría y de revelación

EPHESIANS 1

18 the eyes of your understanding being enlightened; that you may know what is the hope of His calling, what are the riches of the glory of His inheritance in the saints,

EFESIOS 1

18 alumbrando los ojos de vuestro entendimiento, para que sepáis cuál es la esperanza a que él os ha llamado, y cuáles las riquezas de la gloria de su herencia en los santos,

EPHESIANS 1

19 and what is the exceeding greatness of His power (unique ability) toward us who believe, according to the working (energy in movement) of His mighty (dominating) power (unstoppable strength)

EFESIOS 1

19 y cuál la supereminente grandeza de su poder (habilidad propia) para con nosotros los que creemos, según la operación (energía en movimiento) del poder (dominante) de su fuerza (fuerza imparable)

EPHESIANS 1

20 which He worked in Christ when He raised Him from the dead and seated Him at His right hand in the heavenly places,

EFESIOS 1

20 la cual operó en Cristo, resucitándole de los muertos y sentándole a su diestra en los lugares celestiales, y sentándole a su diestra en los lugares celestiales,

EPHESIANS 1

21 far above all principality and power and might and dominion, and every name that is named, not only in this age but also in that which is to come.

EFESIOS 1

21 sobre todo principado y autoridad y poder y señorío, y sobre todo nombre que se nombra, no sólo en este siglo, sino también en el venidero;

EPHESIANS 1

22 And He put all things under His feet, and gave Him to be head over all things to the church,

23 which is His body, the fullness of Him who fills all in all.

EFESIOS 1

22 y sometió todas las cosas bajo sus pies, y lo dio por cabeza sobre todas las cosas a la iglesia,

23 la cual es su cuerpo, la plenitud de Aquel que todo lo llena en todo.

CONSTANT PRAYER:

THAT YOU MAY KNOW (to see with discernment)

1. What is the hope of His calling

ORACION CONSTANTE:

PARA QUE SEPAN (ver con discernimiento)

- 1.Cuál es la esperanza a que él os ha llamado

CONSTANT PRAYER:

THAT YOU MAY KNOW (to see with discernment)

2. What is the exceeding greatness of His power toward us who believe.

ORACION CONSTANTE:

PARA QUE SEPAN (ver con discernimiento)

- 2.Cuál la supereminente grandeza de su poder para con nosotros los que creemos

CONSTANT PRAYER:

THAT YOU MAY KNOW (to see with discernment)

3. What are the riches of the glory of His inheritance in the saints

ORACION CONSTANTE:

PARA QUE SEPAN (ver con discernimiento)

3. Cuáles las riquezas de la gloria de su herencia en los santos

Why does the apostle Paul pray for the church?

¿Porqué el apóstol Pablo ora por la Iglesia?

EPHESIANS 1

3 Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ,
who has blessed us with every spiritual blessing
“in the heavenly places in Christ”

EFESIOS 1

3 Bendito sea el Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo,
que nos bendijo con toda bendición espiritual
“en los lugares celestiales en Cristo.”

2 CORINTHIANS 12

2 I know a man in Christ who fourteen years ago-- whether in the body I do not know, or whether out of the body I do not know, God knows-- such a one was caught up to the third heaven.

2 CORINTIOS 12

2 Conozco a un hombre en Cristo, que hace catorce años (si en el cuerpo, no lo sé; si fuera del cuerpo, no lo sé; Dios lo sabe) fue arrebatado hasta el tercer cielo.

2 CORINTHIANS 12

4 how he was caught up into Paradise and heard inexpressible words, which it is not lawful for a man to utter.

“The heavenly places”

2 CORINTIOS 12

4 que fue arrebatado al paraíso, donde oyó palabras inefables que no le es dado al hombre expresar.

“Los lugares celestiales”

EPHESIANS 1

1.

He chose us in Him before the foundation of the world, that we should be holy and without blame before Him

EFESIOS 1

1.

Nos escogió en él antes de la fundación del mundo, para que fuésemos santos y sin mancha delante de El

EPHESIANS 1

2.

Having predestined us to adoption as sons by Jesus Christ to Himself, according to the good pleasure of His will

EFESIOS 1

2.

En amor habiéndonos predestinado para ser adoptados hijos suyos, según el puro afecto de su voluntad.

EPHESIANS 1

3.

He has made us accepted (highly favored) in the Beloved

EFESIOS 1

3.

Nos hizo aceptos (grandemente favorecidos) en el Amado

EPHESIANS 1

4.

we have redemption through His blood, the forgiveness of sins, according to the riches of His grace

EFESIOS 1

4.

Tenemos redención por su sangre, el perdón de pecados según las riquezas de su gracia

EPHESIANS 1

5.

Having made known to us the mystery of His will, according to His good pleasure which He purposed in Himself,

EFESIOS 1

5.

9 dándonos a conocer el misterio de su voluntad, según su beneplácito, el cual se había propuesto en sí mismo,

EPHESIANS 1

6.

In Him also we have obtained an inheritance, being predestined according to the purpose of Him who works all things according to the counsel of His will

EFESIOS 1

6.

En El tuvimos herencia, habiendo sido predestinados conforme al propósito del que hace todas las cosas según el designio de su voluntad.

EPHESIANS 1

7.

13 In Him you also trusted, after you heard the word of truth, the gospel of your salvation; in whom also, having believed, you were sealed (marked) with the Holy Spirit of promise

EFESIOS 1

7.

En él también vosotros, habiendo oído la palabra de verdad, el evangelio de vuestra salvación, y habiendo creído en él, fuisteis sellados (marcados) con el Espíritu Santo de la promesa

CONSTANT PRAYER:

EPHESIANS 1

17 that the God of our Lord Jesus Christ, the Father of glory, may give to you the spirit of wisdom (capacity) and revelation (manifestation) in the knowledge of Him,

ORACION CONSTANTE:

EFESIOS 1

17 para que el Dios de nuestro Señor Jesucristo, el Padre de gloria, os dé espíritu de sabiduría (capacidad) y de revelación (manifestación) en el conocimiento de él,

EPHESIANS 1

18 the eyes of your understanding being enlightened (photizo: exposed to the light) ; that you may know (see) what is the hope (expectation) of “**His**” calling (invitation to the celebration), what are the riches of the glory of “**His inheritance**” “**in**” the saints,

EFESIOS 1

18 alumbrando (photizo: expuestos a la luz) los ojos de vuestro entendimiento, para que sepáis (vean): Cuál es la esperanza (expectativa) a que “**Él**” os ha llamado (invitación a una celebración) y cuáles las riquezas de la gloria de “**Su herencia**” “**en**” los santos.

TO SEE:

“HIS EXPECTATION”

“HIS CALLING”

“HIS GLORIOUS INHERITANCE

IN THE SAINTS

(not for the saints)

PARA QUE VEAN:

“SU EXPECTATIVA”

“SU” LLAMADO

“SU” HERENCIA GLORIOSA

EN LOS SANTOS

(no para los santos)

THIS INHERITANCE MANIFESTED

EPHESIANS 1

19 and what is the exceeding greatness of His power (unique ability) **toward us (in the direction)** who believe, according to the working (moving energy) of His mighty (dominating) power (strength)

ESTA HERENCIA SE MANIFESTO:

EFESIOS 1

19 y cuál la supereminente grandeza de su poder (habilidad única) **para con (hacia, en la dirección)** nosotros los que creemos, según la operación (energía en movimiento) del poder (dominio) de su fuerza (fuerza)

1. Raising Him from the dead
2. Sitting Him at His right hand (in heavenly places)
3. Subjecting all things under His feet
4. Established Him as Head over "all things" to the Church,
His body

1. Resucitándole de los muertos
2. Sentándole a su diestra (en lugares celestiales)
3. Sometiendo todas las cosas bajo sus pies
4. Lo estableció como Cabeza sobre "todas las cosas"
a la Iglesia, Su cuerpo

RESURRECTION, EXALTACION AND AUTHORITY
Victory?

RESURRECCION, EXALTACIÓN Y AUTORIDAD
¿Victoria?

HEBREWS 9

16 For where there is a testament, there must also of necessity be the death of the testator.

17 For a testament is in force after men are dead, since it has no power at all while the testator lives.

HEBREOS 9

16 Porque donde hay testamento, es necesario que intervenga muerte del testador.

17 Porque el testamento con la muerte se confirma; pues no es válido entre tanto que el testador vive.

TESTAMENT:

“His” inheritance “in” the saints

THE CHURCH, HIS BODY

TESTAMENTO:

“Su” herencia “en” los santos

LA IGLESIA, SU CUERPO

EPHESIANS 1

7 In Him we have (are holding, sustaining) redemption (rescued by the payment of a ransom) through His blood, the forgiveness of sins, according to the riches of His grace

EFESIOS 1

7 en quien tenemos (contenemos, sostenemos) redención (rescatados a través de un precio) por su sangre, el perdón de pecados según las riquezas de su gracia

TESTAMENT:

“His” inheritance “in” the saints

THE CHURCH, HIS BODY

TESTAMENTO:

“Su” herencia “en” los santos

LA IGLESIA, SU CUERPO

EPHESIANS 1

22 And He put (sub-ordinated) all things under His feet, and gave Him to be head over all things to the church,

FOR WHAT PURPOSE?

EFESIOS 1

22 y sometió (sub-ordinó) todas las cosas bajo sus pies, y lo dio por cabeza sobre todas las cosas a la iglesia.

¿CON QUE PROPOSITO?

EPHESIANS 1

23 which is His body, the fullness of Him who fills all in all (complete, finalize)

SU EXPECTATION

HIS CALLING

HIS INHERITANCE

EFESIOS 1

23 la cual es su cuerpo, la plenitud de Aquel que todo lo llena (completa, finaliza) en todo.

SU EXPECTATIVA

SU LLAMADO

SU HERENCIA

HIS INHERITANCE

EPHESIANS 5

25 Husbands, love your wives, just as Christ also loved the church and gave Himself for her,

32 This is a great mystery, but I speak concerning Christ and the church.

SU HERENCIA

EFESIOS 5

25 Maridos, amad a vuestras mujeres, así como Cristo amó a la iglesia, y se entregó a sí mismo por ella,

32 Grande es este misterio; mas yo digo esto respecto de Cristo y de la iglesia.

THE CHURCH

“HIS WIFE”

The Inheritance of The Son of God

LA IGLESIA

“SU ESPOSA”

La Herencia del Hijo de Dios

REVELATION 19

6 And I heard, as it were, the voice of a great multitude, as the sound of many waters and as the sound of mighty thunderings, saying, "Alleluia! For the Lord God Omnipotent reigns!

APOCALIPSIS 19

6 Y oí como la voz de una gran multitud, como el estruendo de muchas aguas, y como la voz de grandes truenos, que decía: ¡Aleluya, porque el Señor nuestro Dios Todopoderoso reina!

REVELATION 19

7 "Let us be glad and rejoice and give Him glory, for the marriage of the Lamb has come, and His wife has made herself ready."

APOCALIPSIS 19

7 Gocémonos y alegrémonos y démosle gloria; porque han llegado las bodas del Cordero, y su esposa se ha preparado.

REVELATION 19

8 And to her it was granted to be arrayed in fine linen, clean and bright, for the fine linen is the righteous acts of the saints.

APOCALIPSIS 19

8 Y a ella se le ha concedido que se vista de lino fino, limpio y resplandeciente; porque el lino fino es las acciones justas de los santos.

REVELATION 19

9 Then he said to me, "Write: `Blessed are those who are called to the marriage supper of the Lamb!'" And he said to me, "These are the true sayings of God."

APOCALIPSIS 19

9 Y el ángel me dijo: Escribe: Bienaventurados los que son llamados a la cena de las bodas del Cordero. Y me dijo: Éstas son palabras verdaderas de Dios.

WE ARE HIS INHERITANCE

SOMOS SU HERENCIA